

Revell

1:32

Plastik-Modellbausatz
Plastic model kit
Modèle réduit
Modelbouwdoos

41,7 cm
42,0 cm

Flugzeug-illustration
Aircraft illustration
Illustration d'un avion
Vliegtuig illustratie
Eggenst Fräule

04757

Me-262 A-1a

'KANONENVOGEL' / AUFKLÄRER



Me-262 A-1a
'KANONENVOGEL' / AUFKLÄRER
1:32
04757

Revell

Me-262 A-1a
'KANONENVOGEL' / AUFKLÄRER

Beim Zusammenbau sind folgende Punkte zu beachten:
- Die Bauteile sind sorgfältig zu prüfen.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu sortieren.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu beschriften.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu lagern.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu transportieren.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu entsorgen.

Beim Zusammenbau sind folgende Punkte zu beachten:
- Die Bauteile sind sorgfältig zu prüfen.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu sortieren.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu beschriften.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu lagern.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu transportieren.
- Die Bauteile sind sorgfältig zu entsorgen.

Icons for assembly instructions: no glue, no sharp edges, 2x, question mark, and a grid of symbols.

102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139

Decal sheet for the Me-262 A-1a model kit, featuring various markings, numbers (170083), and symbols.

Revell

Me-262 A-1a

'KANONENVOGEL'/AUFKLÄRER

04757 - 0389

© 1995 BY REVELL AG.

PRINTED IN GERMANY

DEUTSCH ACHTUNG: Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entglatzen der Teile, Gummiband, Klebefilm und Wischlappen zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikfolie in einer milden Waschlösung reinigen. Wischlappen sind an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen; Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen; Kleine Teile anzeichnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut trocknen lassen; erst dann dem Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbild muss einzeln ausgetrennt und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abheben und mit Löschpapier andrücken.

ENGLISH ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrub chrome and paint at area to be glued. Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs., slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANÇAIS ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratifier la chromée ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher soigneusement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décal et tamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aanbacht bodetreden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap, mesje en vijl voor het verwijderen en het afbrengen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknippen gebruiken voor het bij elkaar houden van de gekleefde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter haften. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijn zedig egbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven vóór deze van het plastic verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in heet/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met wischpapier andrukken.

SVENSKA VIKTIGT: Läs noggrant igenom instruktionserna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och gatta delarna, gummiband, tejp och klämspår för att hålla delarna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mild tvålning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Propparna alltid delarna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: slita smulstulorna innan du skär loss dem. Låt lit ting torka ordentligt innan du fortsätter byggsandet. Skär ut varje decal för sig och bilt den i ljummet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekalen glida av papperet och ner på det markerade läget; sug sedan försiktigt upp det mesta vattnet med löskpapper eller en tygtrasa.

ITALIANO ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per smuovere e rifinire le parti plastiche; nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lessare asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle "decals". Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente "Revell" plastico cement". Usare poco collante. Gratificare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decals" e immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL ATENCIÓN: cuidadosamente leer la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, considere la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchillo y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engruñtar. Lavar el plástico con soluciones detergentes suaves, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Usar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspas el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada. Pintar las piezas pequeñas pinturales antes de sacarlo. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

Form ist hergestellt und Eigentum von Revell AG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Mould produced by and the property of Revell AG. Unlawful imitations will be subject to prosecution.

Forme prodalte par et propriété de Revell AG. Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell AG. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Lijmen
Incollare
Engomar



Nicht haben
Don't glue
A ne past coller
Mat lijmen
Trimmen et
Non coller
No engomar



Anzahl der Arbeitsschritte
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal der bouwhandelingen
Aantal werkschritten
Numero di passaggi
Numero de operaciones de trabajo



Wahlweise
Optional
Facultatief
Ter keuze
Vrij te
Facultativa
Optional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décals.
Trochler in water even laten weken en ophringen.
Bilt och löst dekalerne.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.

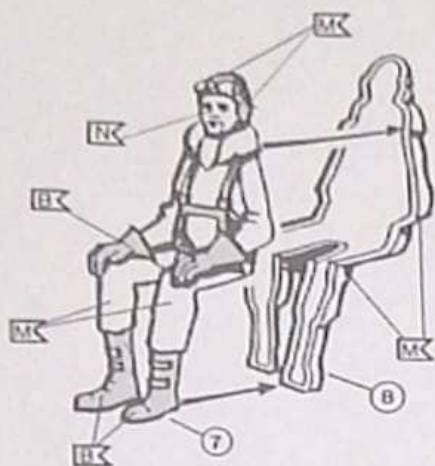

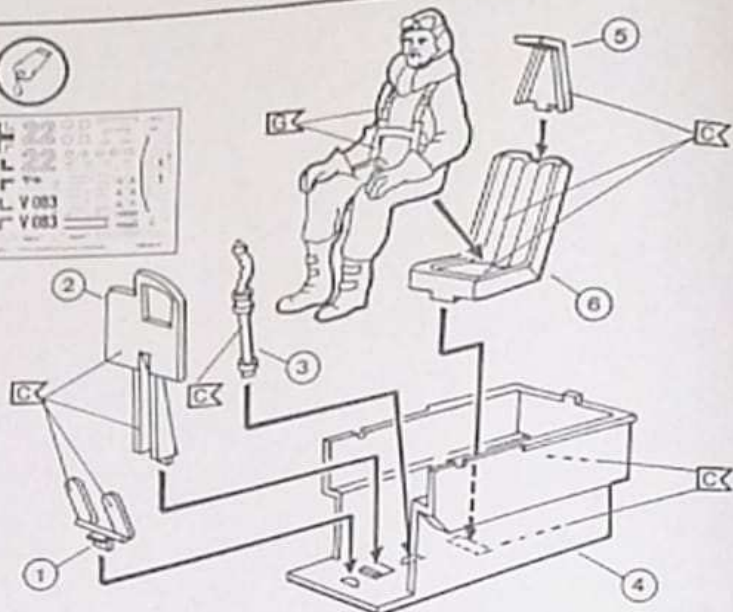
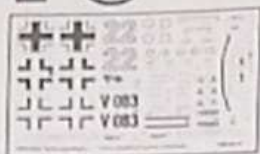

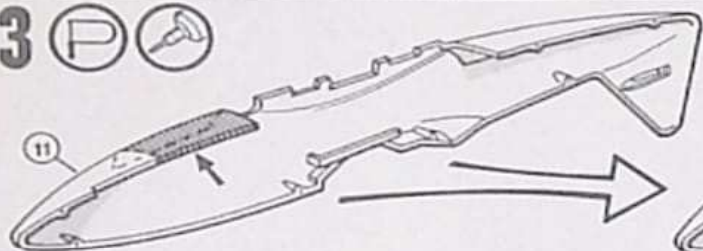


Abbildung zusammengebaute Teile
Shown assembled
Vu assemble
Afsbeelding van een getoedde onderdelen
Visas figuras
Figura ensamblada
Presentado montado

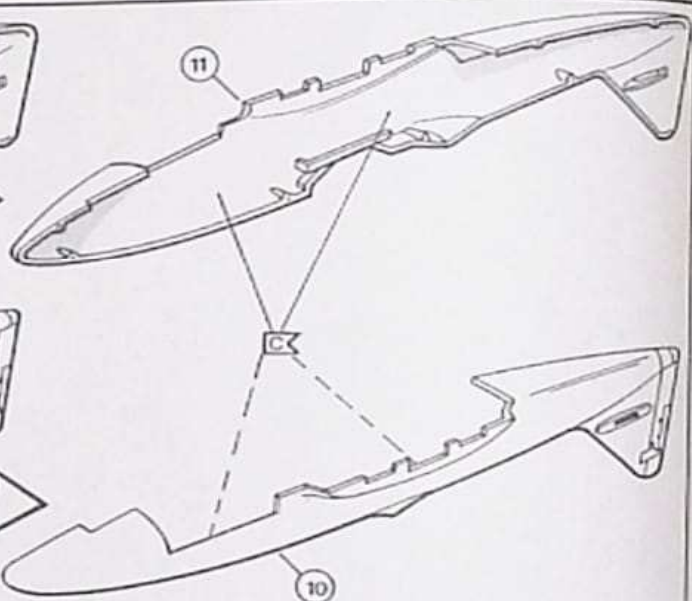
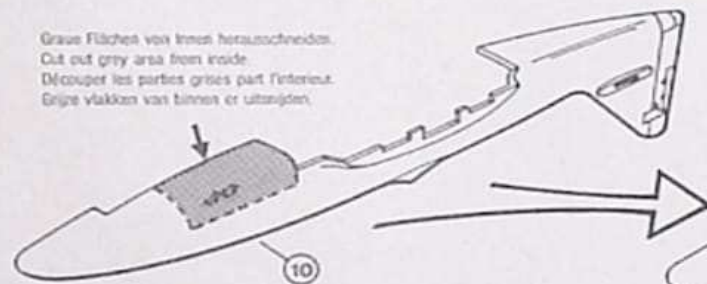
18

Klarsteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparante onderdelen
Gecombineerde onderdelen
Parte transparente
Limpier las piezas

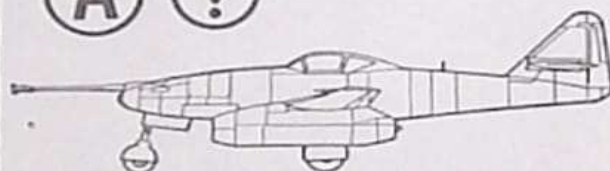
A ANTHRAZIT ANTHRAZIT 9 ANTHRAZIT ANTHRAZIT ANTHRAZIT	B MATT BLACK MATT SCHWARZ 8 NOIR MAT MAT ZWART MATT SWART NERO SMORTO	C MATT LIGHT OLIVE MATT OLIV-HELL 45 OLIVE CLAIR MAT MAT LIGHT OLIV MATT LIGUOLIV OLIVA CHIARO SMORTO	D ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	E GRANIT GREY GRANITGRAY 89 GRANITGRAY GRANITGRAY GRANITGRAY GRIGIO GRANITO	F 40% LIGHT GREEN LICHTGRÜN 55 VERT CLAIR EICHTGRÜN LUSCHGRÜN VERDE CHIARO	G 40% MATT WHITE BLANC MAT MAT WIT MATT WIT BIANCO SMORTO	H 20% GREY GRAY 57 GRIS GRIS GRIS GRIS
I MATT WHITE MATT WEISS 5 BLANC MAT MAT WIT MATT WIT BIANCO SMORTO	J 40% MATT BLACK MATT SCHWARZ 8 NOIR MAT MAT ZWART MATT SWART NERO SMORTO	K 60% METALLIC GREY EISENGRAY 93 GRIS METALLIQUE LUXE GRAY JAGSGRAY FERRO	L TANK GREY PANZERGRAY 78 GRIS TANK PANTZERGRAY PANTZERGRAY COLOR CARRO ARMATO	M BRONZE GREEN BRONZEGRÜN 45 VERT BRONZE BRONZGRÜN BRONZGRÜN VERDE BRONZO	N CLEAR RED KLAR ROT 731 CLAIR ROUGE ROUGECHWING ROUD KLAR RÖD CHIARO ROSSO	O CLEAR BLUE KLAR BLAU 752 CLAIR BLEU BLAUCHWING BLAU KLAR BLAU CHIARO BLU	P GREENISH BLUE BLAUGRÜN 79 BLEU GRIS GRÜNBLAU GRÜBLAU GRISD AZZURRO
Q MATT FLESH MATT HAUTFARBE 33 CORLEUR CHAIR MAT ROUSSEUR MATT ROUSSEUR COLOR PELLE SMORTO							

1 2 3  

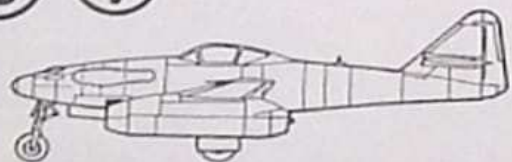
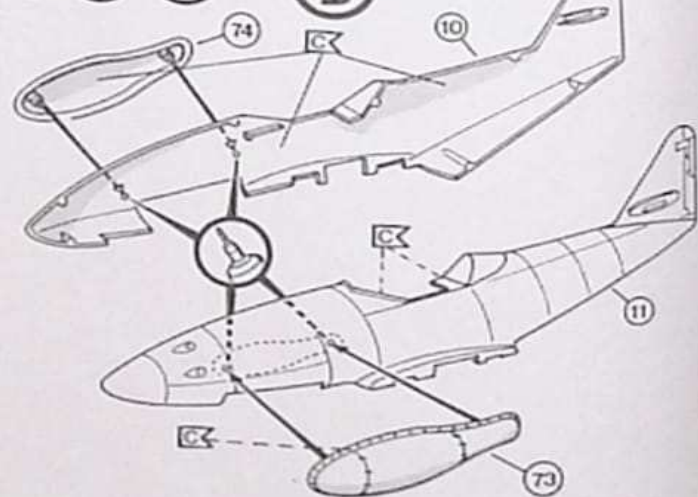
Grave Flächen von innen heraus schneiden.
Cut out grey area from inside.
Découper les parties grises part l'intérieur.
Grijze vlakken van binnen er uitsnijden.



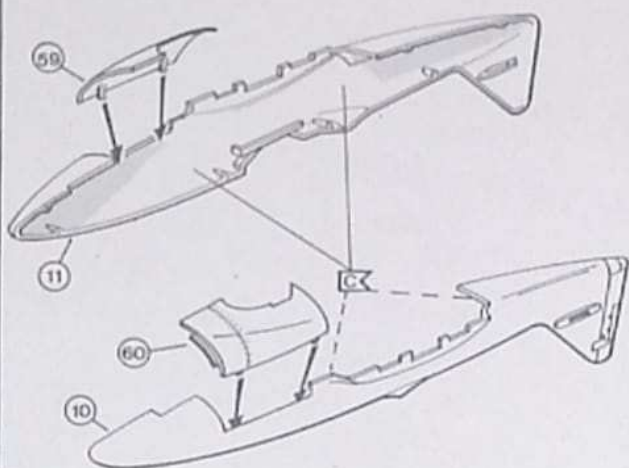
A ?



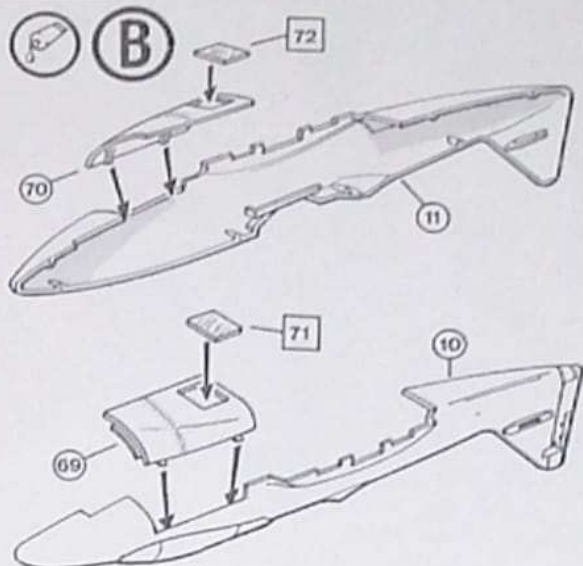
B ?

4   B

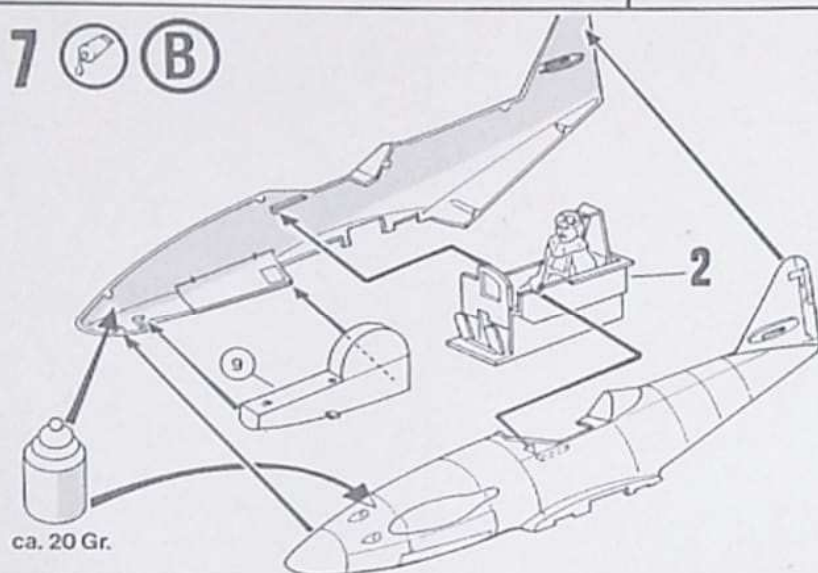
5 (A)



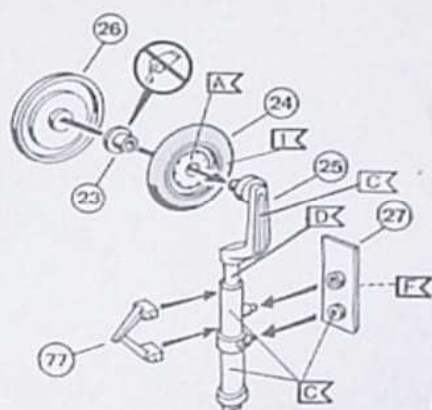
6 (B)



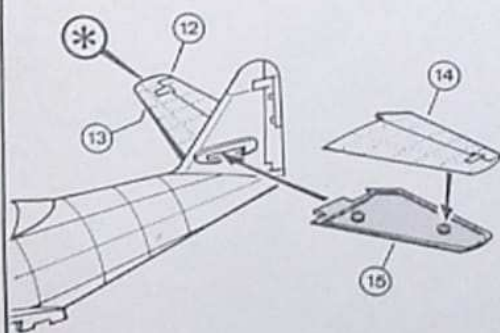
7 (B)



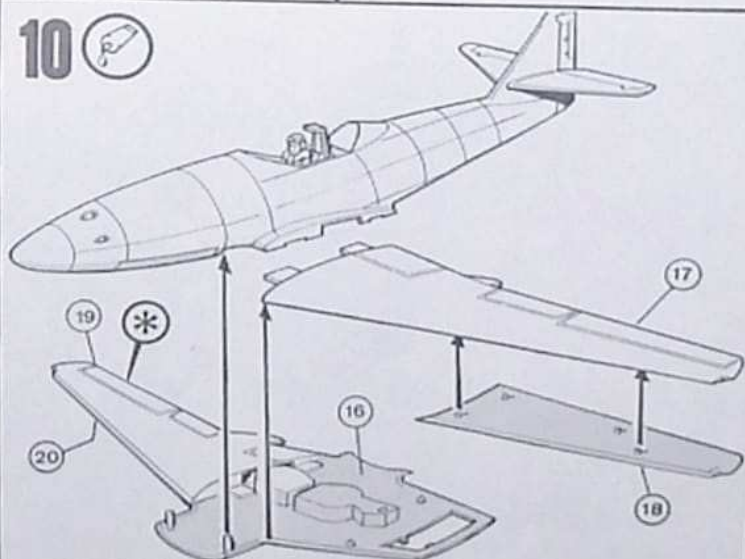
8 (B)



9

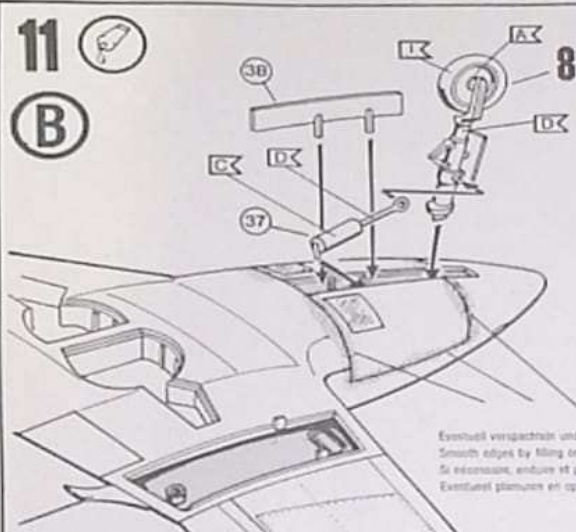


10



11 

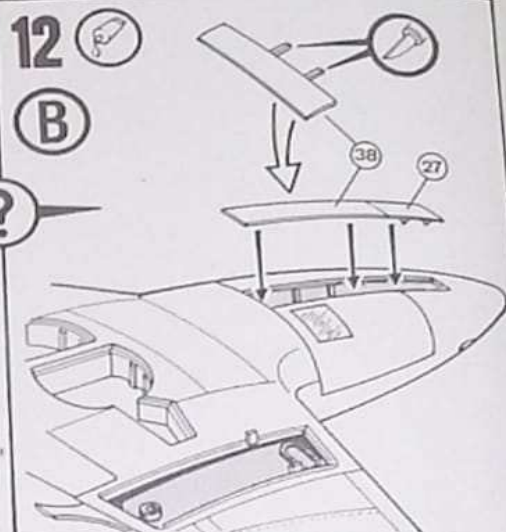
(B)



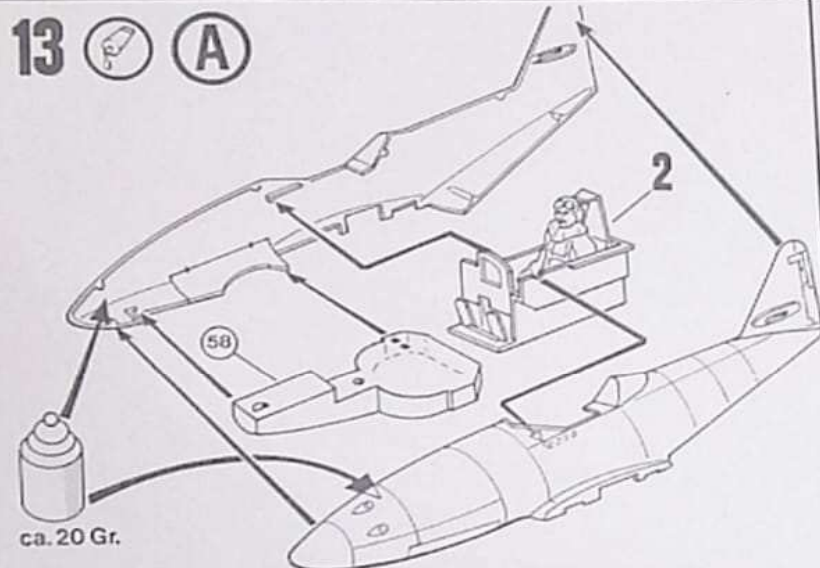
Eventuell verspachteln und verstreifen.
Smooth edges by filling or applying putty as necessary.
Si nécessaire, enduire et poncer.
Eventual planura en epichura.

12 

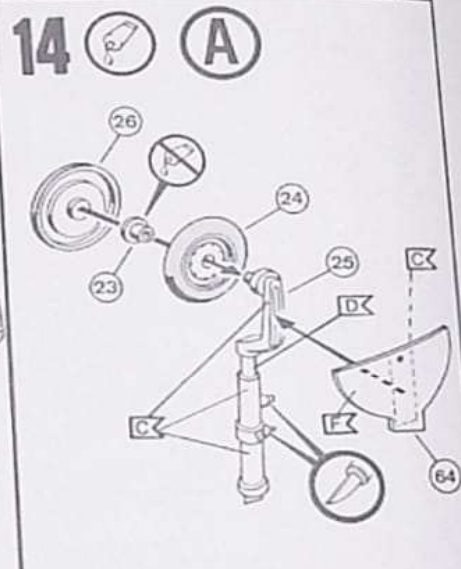
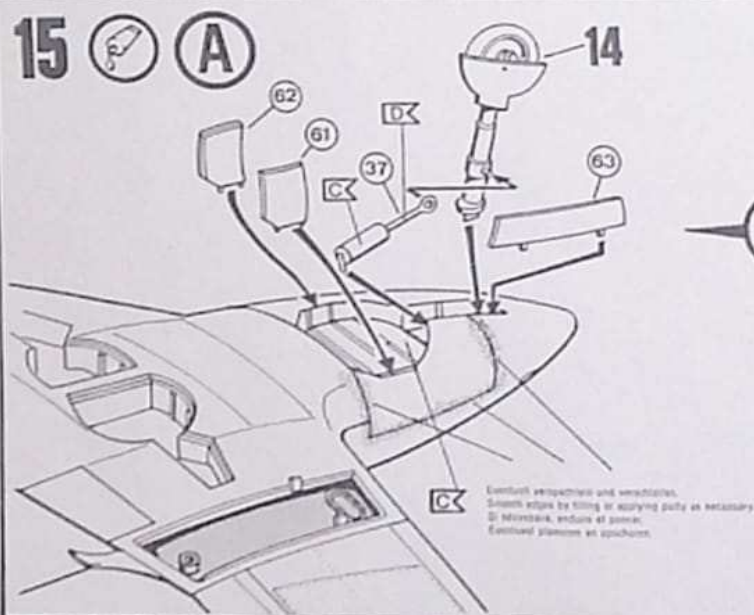
(B)



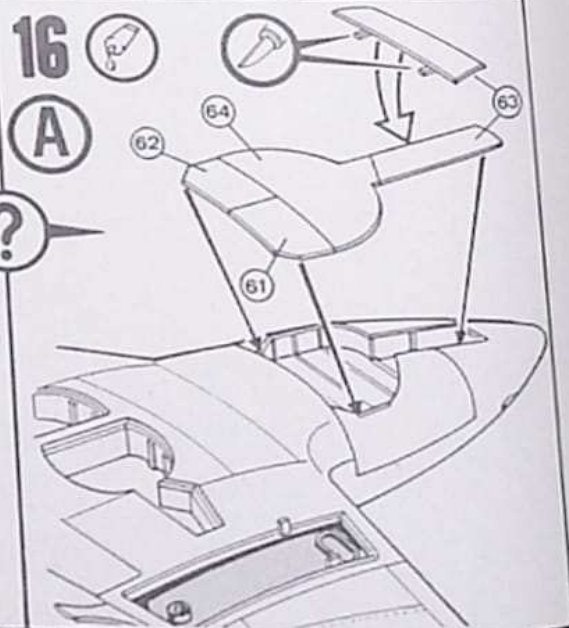
?

13  (A)

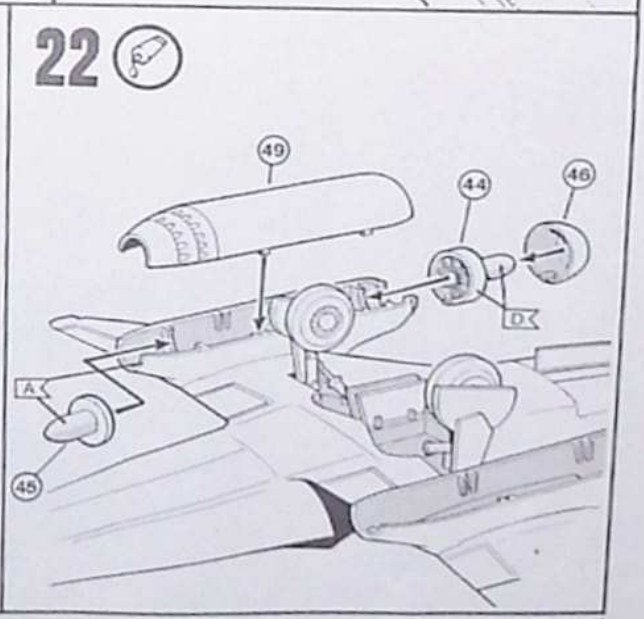
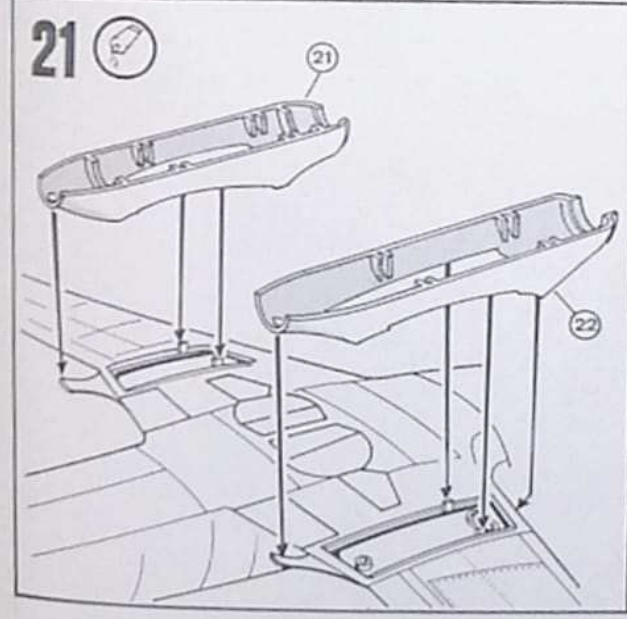
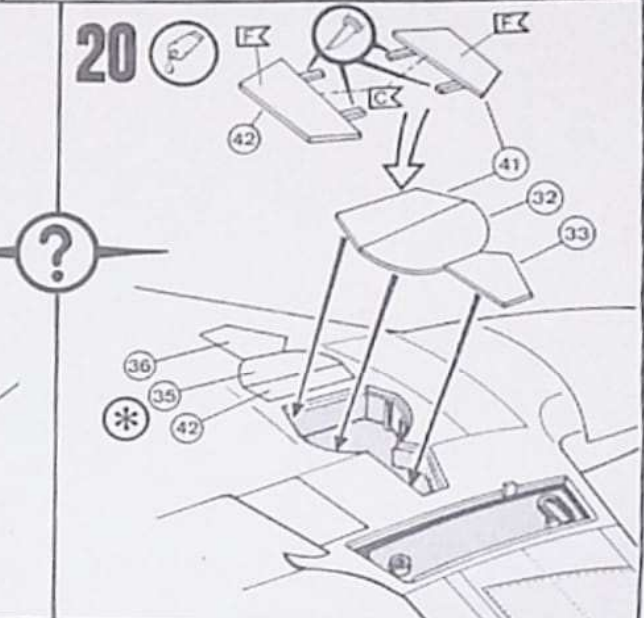
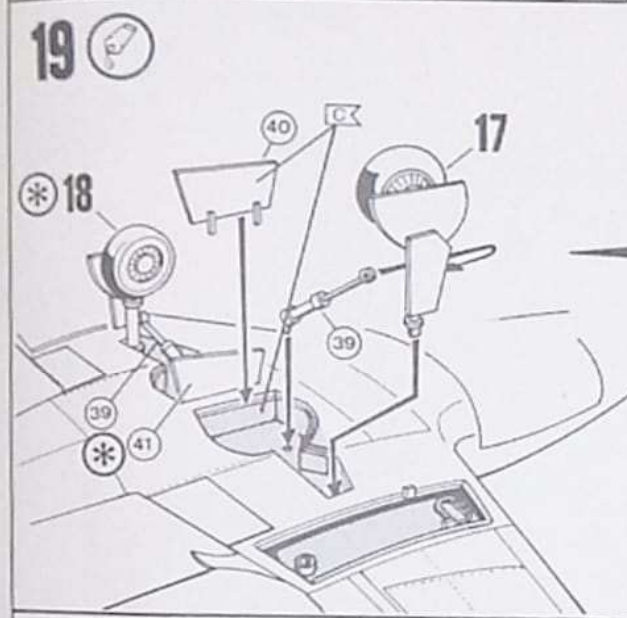
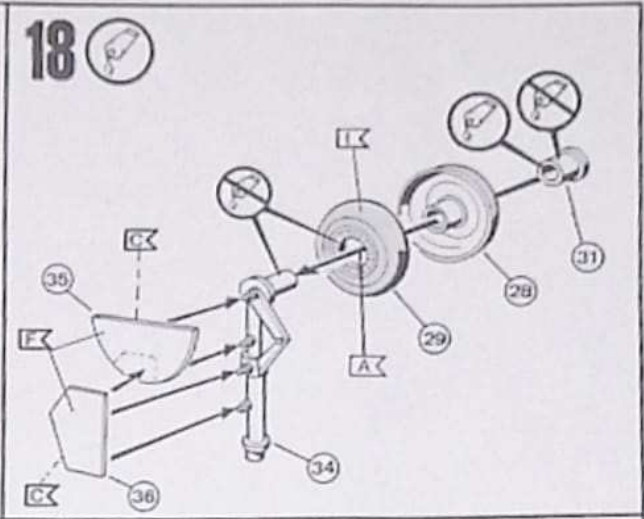
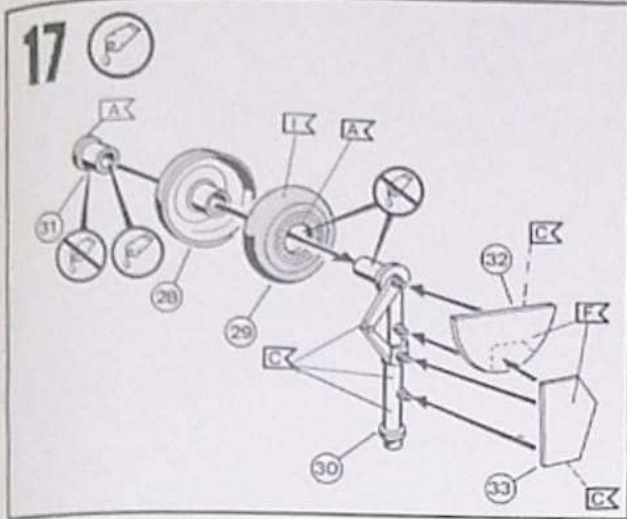
ca. 20 Gr.

14  (A)15  (A)

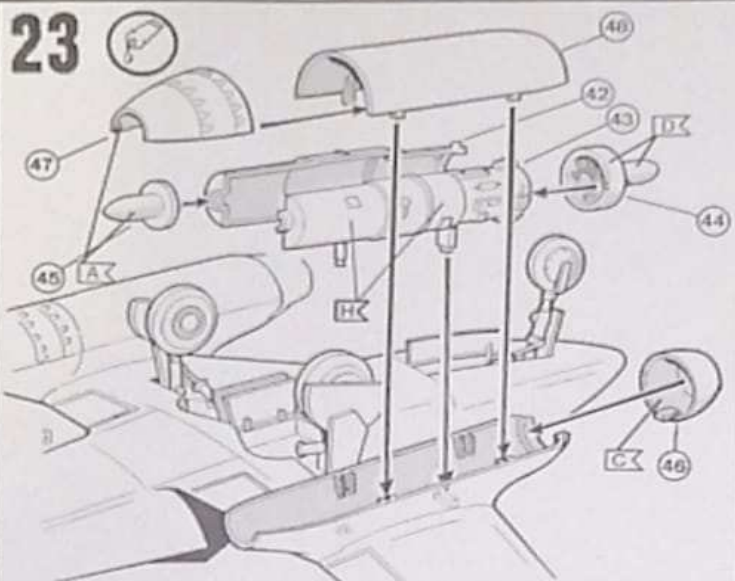
Eventuell verspachteln und verstreifen.
Smooth edges by filling or applying putty as necessary.
Si nécessaire, enduire et poncer.
Eventual planura en epichura.

16  (A)

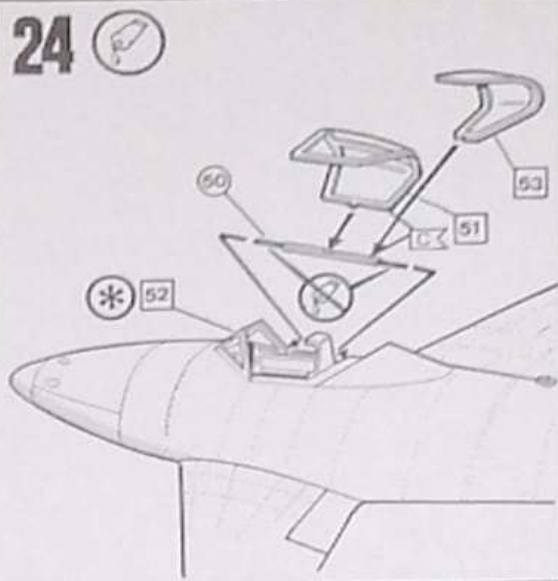
?



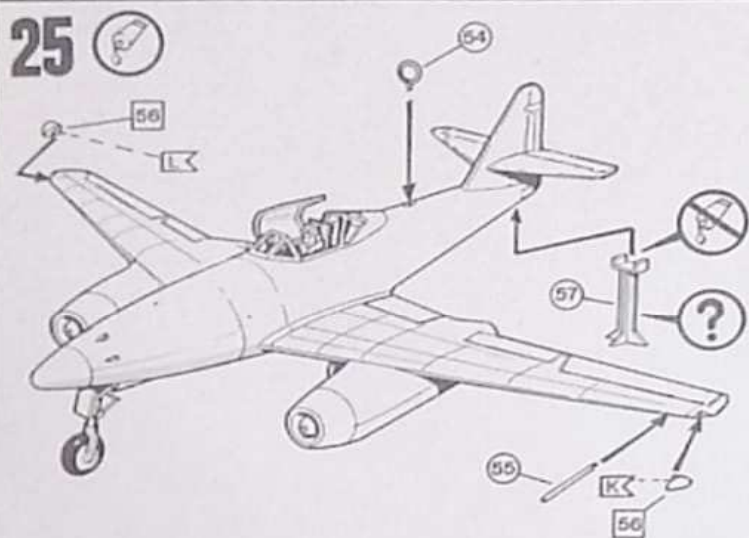
23



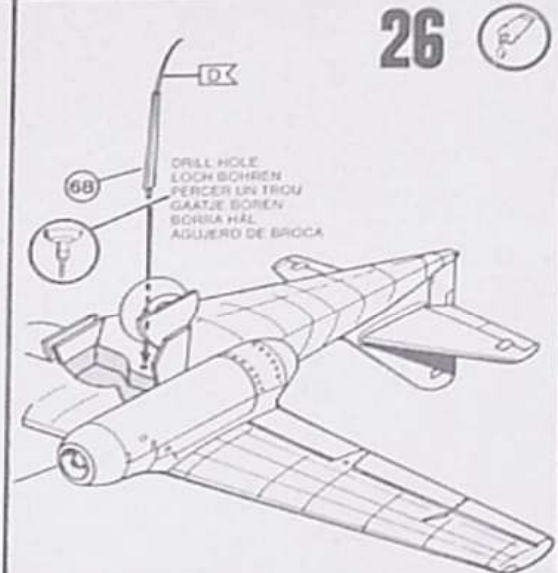
24



25

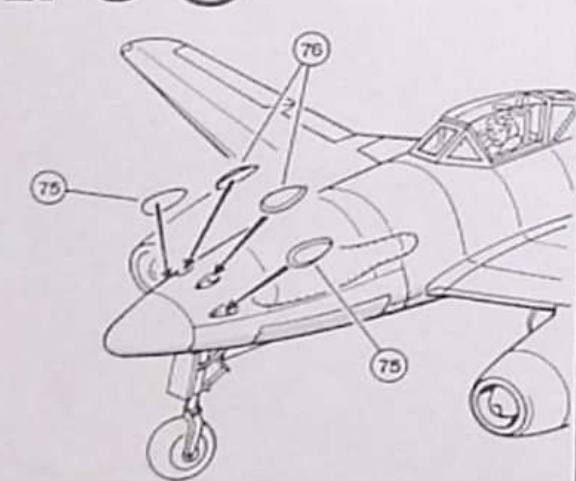


26



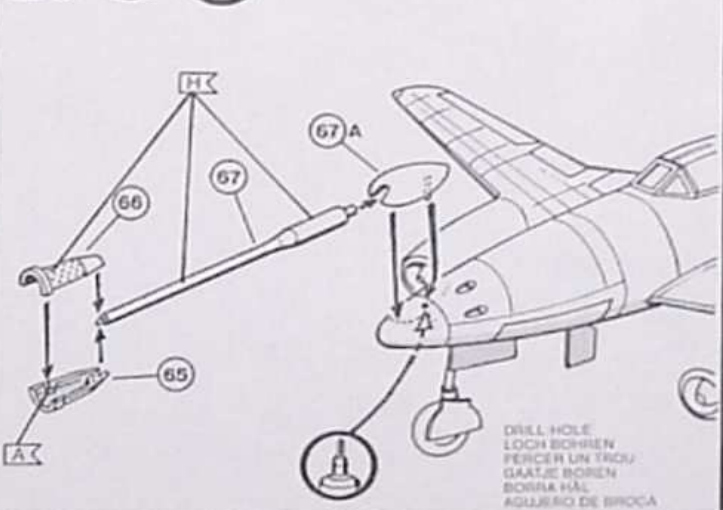
27

(B)



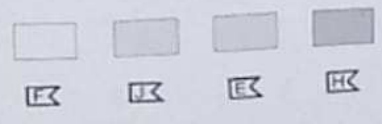
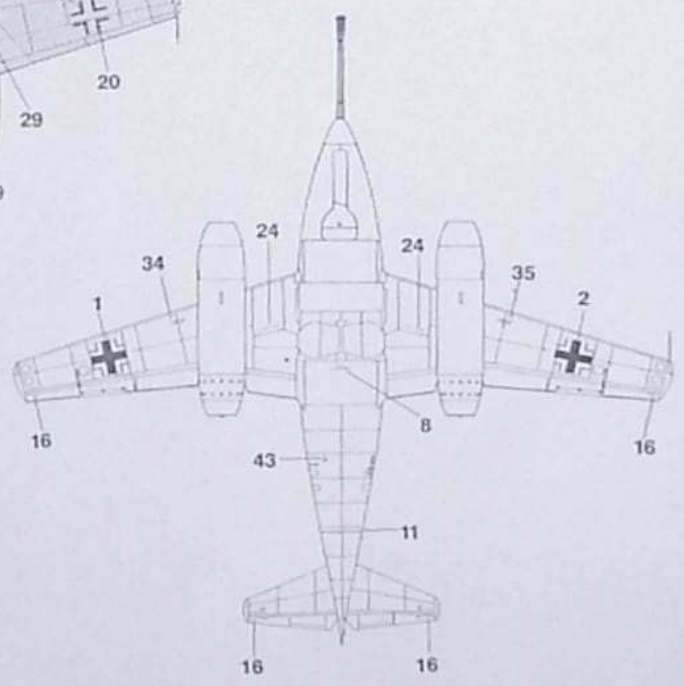
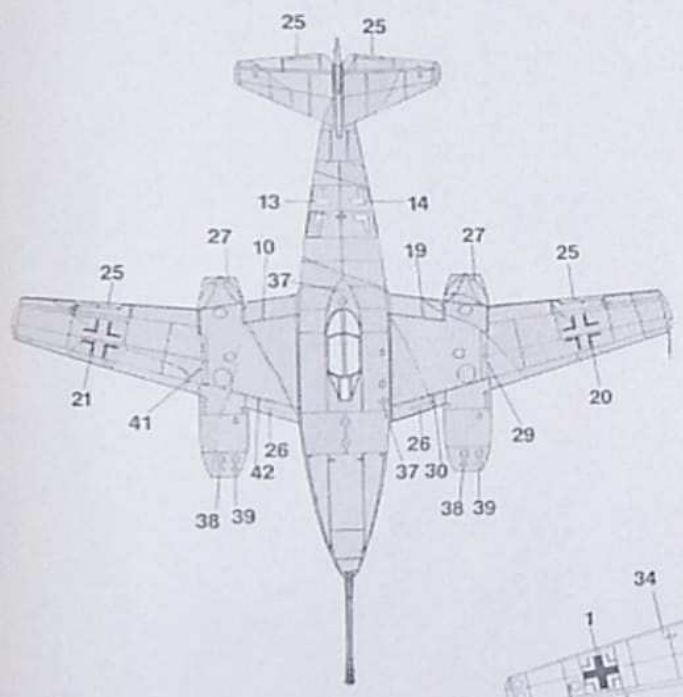
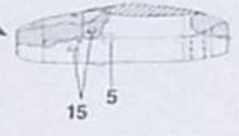
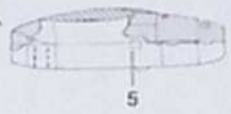
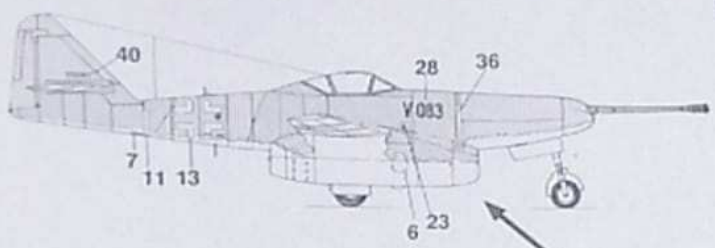
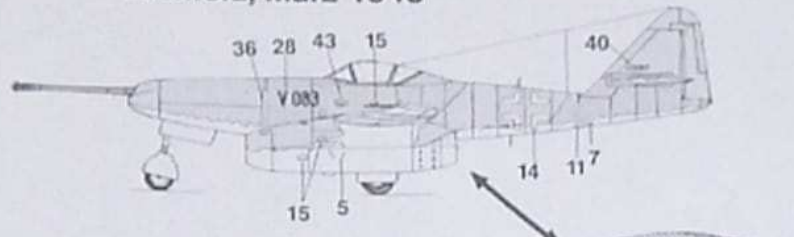
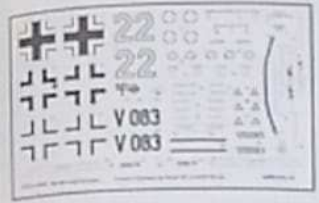
28

(A)



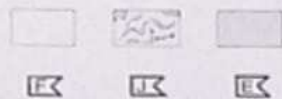
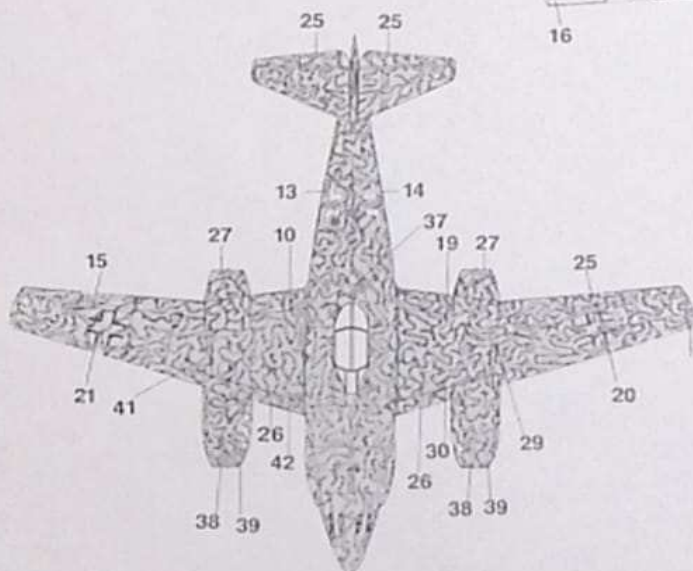
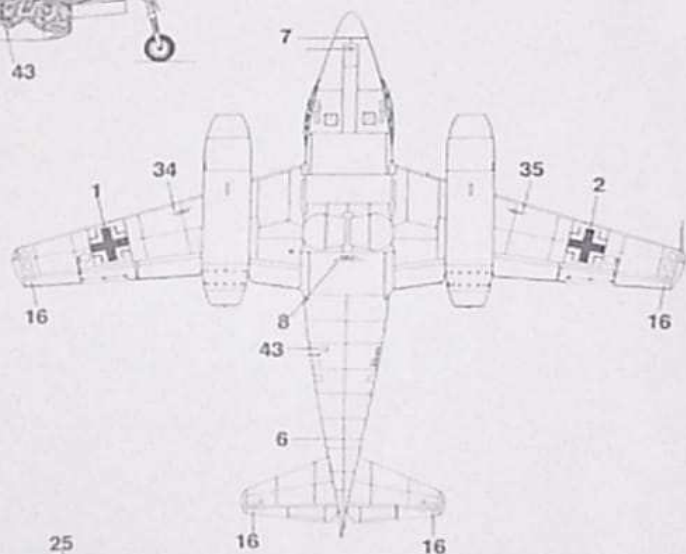
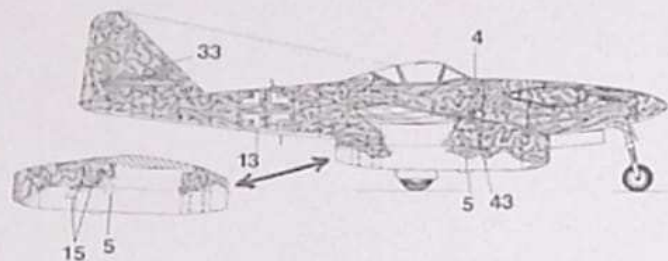
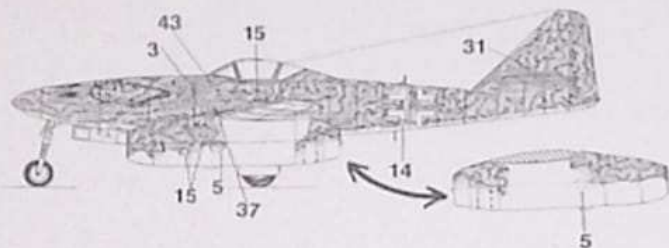
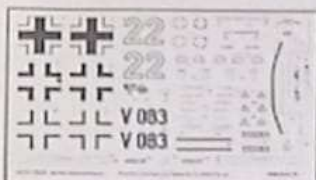
29

Messerschmitt Me 262 A-1a / U4
"Pulkzerstörer", Prototyp Voss,
Lechfeld, März 1945



30

Messerschmitt Me 262 A-1a / U3
 NAG 6 "Einsatzkommando Braunegg"
 Februar 1945, Lechfeld



Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kartonage ausgeschriebene EAN-Strichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Bausätzen für Umbauten usw. liefern wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse: Revell AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

This model kit underwent various quality and weight controls to assure its completeness. Orders can only be processed when the building instructions are sent to Revell together with the EAN-Code of the product which is to be cut out from the packaging. Individual components of our model kits for conversion purposes can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

L'intégrité des pièces de ce modèle réduit a été vérifiée au cours de plusieurs contrôles de qualité et de poids. Des réclamations ne peuvent être prises en considération que si le guide de montage ainsi que le code à barres EAN découpé de l'emballage nous sont envoyés. Des pièces détachées de nos modèles réduits pour transformations, etc. sont livrées suivant facture contre remboursement. Notre adresse: Revell AG, département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

Deze bouwdoos is bij meerdere kwaliteits- en gewichtskontroles op volledigheid gecontroleerd. Klachten kunnen alleen dan in behandeling worden genomen, wanneer de bouwbeschrijving en het uit de kartonnen doos uitgeknipte veld met de EAN barcode worden opgestuurd. Losse onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouw en dergelijke leveren wij met factuur onder rembours. Ons adres: Revell AG, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.